



INSTRUKCJA OBSŁUGI KLIMATOR



MODEL :

VO2916

Dziękujemy za zakup klimatora firmy VOLTENO.
Przed rozpoczęciem użytkowania proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.

Szanowny Kliencie:

Urządzenia chłodzące marki VOLTENO zaprojektowane są w taki sposób, aby zmaksymalizować wydajność energetyczną przy jednoczesnym obniżeniu kosztów. To urządzenie zapewni Ci komfortowe i zdrowe otoczenie. Z powodu braku obecności kompresora chłodzenie powietrza odbywa się w sposób naturalny, efektywny i ekonomiczny.

URZĄDZENIE NIE JEST KLIMATYZATOREM (BARDZO WAŻNE)

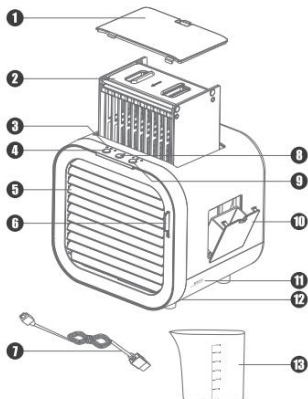
Parowe urządzenie chłodzące nie jest klimatyzatorem, ponieważ nie posiada kompresora oraz nie wykorzystuje gazu chłodniczego. Wobec tego nie należy oczekiwać od urządzenia takiej samej efektywności chłodzenia, jak w przypadku klimatyzatora.

I. Instrukcja bezpieczeństwa:

- Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych.
- Zawsze używaj na podwyższonej, twardej, równej powierzchni, gdzie nie można go łatwo przewrócić.
- Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy stosować napięcie zgodne z tabliczką znamionową.
- **OSTRZEŻENIE:** NIE umieszczaj urządzenia bezpośrednio na podłodze, obok grzejnika, w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, w miejscach o wysokiej temperaturze.
- **OSTRZEŻENIE:** NIE umieszczaj urządzenia w pobliżu otworu wentylacyjnego, w pobliżu komputerów lub wrażliwych urządzeń elektronicznych.
- **OSTRZEŻENIE:** NIE umieszczaj urządzenia bezpośrednio na drewnianych meblach lub innych powierzchniach, które mogą zostać uszkodzone przez wodę.
- **OSTRZEŻENIE:** NIE WOLNO używać wody powyżej +40°C
- **OSTRZEŻENIE:** ZAWSZE odłączaj wtyczkę i OPRÓŻNIJ zbiornik na wodę, gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej 0°C.
- **OSTRZEŻENIE:** NIE WOLNO przenosić urządzenia z wodą w zbiorniku. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
- **OSTRZEŻENIE:** ZAWSZE odłączaj wtyczkę i OPRÓŻNIJ zbiornik na wodę, gdy nie jest używany przez dłuższy czas.
- **OSTRZEŻENIE:** ZAWSZE wyłączaj i odłączaj wtyczkę przed wyjęciem, napełnieniem lub opróżnieniem zbiornika na wodę.
- **OSTRZEŻENIE:** NIE przesuwaj, nie myj, nie reguluj ani nie napełniaj urządzenia bez uprzedniego odłączenia urządzenia.
- **OSTRZEŻENIE:** NIE próbuj demontować, naprawiać ani regulować urządzenia.
- **OSTRZEŻENIE:** NIE wyciągaj wtyczki z gniazdka mokrymi rękoma.
- W przypadku przechylenia korpusu maszyny należy odłączyć zasilanie przed przystąpieniem do pracy.
- Nie wolno rozkładać urządzenia na części, aby uniknąć wypadku porażenia prądem.
- Przewód elektryczny nie może być zarysowany, uszkodzony, nadmiernie wygięty, odwrócony, w przeciwnym razie może spowodować porażenie prądem elektrycznym, zwarcie i pożarem.

- Nie zmieniaj samowolnie przewodu zasilającego. Serwisowanie musi być wykonywane przez profesjonalny lub wykwalifikowany personel.
- OSTRZEŻENIE: NIE używać na zewnątrz. Tylko do użytku domowego i wewnętrznego.
- Trzymać poza zasięgiem dzieci. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane przez lub w pobliżu dzieci, osób starszych lub niepełnosprawnych.

II. Ilustracja



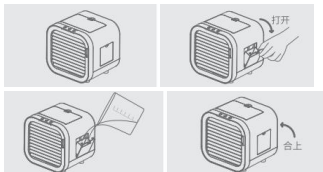
1. Górna obudowa
2. Filtr chłodzący
3. Kontrolka
4. Przycisk prędkości nawiewu
5. Żaluzje
6. Dźwignia do ustawienia kierunku żaluzji
7. Kabel USB
8. Przycisk zasilania
9. Przycisk timer-a
10. Dopływ wody
11. Zbiornik wodny
12. Wylot wody
13. Miarka

III. Specyfikacja:

Model nr	Napięcie	Częstotliwość	Moc	Pojemność	Przepływ
VO2916	5V	50/60Hz	5W	0,3L	60ml/h

IV. Użytkowanie

1. Zlokalizuj odpowiednio poziomą płaską powierzchnię w pobliżu gniazdka elektrycznego, aby umieścić swoje urządzenie klimatyzier. Umieść na podłodze, nie kładź na dywanie lub dywaniku z długim włosiem lub bardzo długim włosiem. Może to spowodować powstanie nierównej powierzchni. Pamiętaj, aby umieścić urządzenie **na wodoodpornej powierzchni, z dala od mebli i urządzeń elektronicznych, ponieważ woda może uszkodzić meble i inne przedmioty**. Ustaw urządzenie tak, aby przewód elektryczny i urządzenie nie stwarzało ryzyka potknięcia. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, pamiętaj o zachowaniu bezpiecznych odległości urządzenia o **co najmniej 12 cali od ścian lub innych przedmiotów**.
2. Ostrożnie wyjmij klimatyzier z pudełka. Zlokalizuj odpowiednio poziomą płaską powierzchnię w pobliżu gniazdka elektrycznego, aby umieścić swoje urządzenie, napełnić zbiornik 300ml do maks. poziomu wody , schłodzić wodę, aby uzyskać najlepsze rezultaty, użyj wody destylowanej lub filtrowanej. Nie używaj gorącej wody ani dodatków. Zapoznaj się z instrukcją prawidłowego napełniania wodą poniżej.
3. Podłączenie zasilania. 1).Można podłączyć do laptopa kablem USB. 2).Może być podłączony do powerbanku o mocy 5V za pomocą kabla USB.3).Może być podłączony do adaptera USB 5V.



OSTRZEŻENIE : NIE WOLNO napełniać zbiornika wodą po przekroczeniu linii wskazania MAX .

OSTRZEŻENIE: NIE WOLNO zdejmować lub przechylać klimatatora, gdy w zbiorniku znajduje się woda, ponieważ może to spowodować jej



uszkodzenie.

4. Funkcje:

Wind speed indicator light

III ○ II ○ I ○



Wind speed button

Power indicator light

○



Power button


Timer indicator light

○ 2h ○ 4h ○ 8h



Timer button

--- Naciśnij przycisk zasilania  aby uruchomić i wyłączyć klimatyzację.

--- Naciśnij przycisk prędkości nawiewu  aby dostosować poziom prędkości nawiewu. Kontrolka zmieni się.

Naciskać przycisk prędkości nawiewu	Poziom prędkości nawiewu
Pierwsze naciśnięcie	Ustawienie najwyższej prędkości nawiewu
Powtórne naciśnięcie	Ustawienie średniej prędkości nawiewu
Trzecie naciśnięcie	Ustawienie niskiej prędkości nawiewu
Czwarte naciśnięcie	Powrót

--- Naciśnij przycisk timera  aby uruchomić funkcję TIMER. Kontrolka zmieni się.

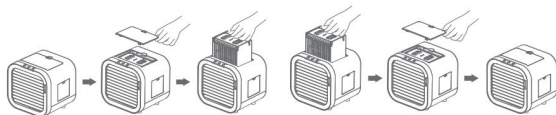
Naciskać przycisk Timer	Regulator czasowy
Pierwsze naciśnięcie	2 godziny
Powtórne naciśnięcie	4 godziny
Trzecie naciśnięcie	8 godzin
Czwarte naciśnięcie	Wyłącz funkcję timera

Nie zdejmuj górnej pokrywy, gdy urządzenie pracuje, w przeciwnym razie urządzenie przestanie działać. Urządzenie nie będzie działać bez górnej pokrywy.

V. Czyszczenie i konserwacja

- Zasilanie musi być odłączone a kabel USB wyciągnięty przed czyszczeniem.
- Czyścić zewnętrzną obudowę lub panel kontrolny tylko za pomocą wilgotnej szmatki - nie używaj szorstkich środków czyszczących ani ostrych środków chemicznych.

Zobacz poniższy rysunek:



- Nie czyść urządzenia ani zbiornika na wodę detergentami ani żadnymi chemikaliami czyszczącymi.
- W czyszczeniu zewnętrznego korpusu klimatyzera użyj wilgotnej szmatki, aby zetrzeć brud z powierzchni.
- Po zakończeniu sezonu, przed przechowywaniem spuść całą wodę przez wylot wody na dnie zbiornika na wodę. Przechowuj urządzenie w oryginalnym kartonie w chłodnym, suchym miejscu.

VI. Rozwiązywanie typowych problemów


Problem	Rozwiązanie
Klimatyz器 nie działa	Upewnij się, że jednostka jest prawidłowo podłączona do gniazdka elektrycznego.
	Upewnij się, że górna pokrywa jest zainstalowana.
Wyczuwalny jest dziwny zapach	Wyczyść zbiornik na wodę i filtr.

Rozwiązywanie problemów wymienione powyżej jest tylko w celach informacyjnych. NIE próbuj naprawiać ani regulować urządzenia. Naprawa musi być wykonywane przez profesjonalny lub wykwalifikowany personel.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.



Oznaczenie  wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, wyrobów tak oznaczonych nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, recyklingu, odzysku i unieszkodliwiania.

Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy w przypadku zakupu nowego wyrobu.

Przed wyrzuceniem wyrobu, który został wycofany z eksploatacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą, producentem, lub zastosuj się do wytycznych organizacji zajmujących się oczyszczaniem lub ochroną środowiska w Twoim regionie.

Powyższe zasady dotyczą obszaru UE.

Firma ZIPP SKUTERY Sp. z o. o. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego podłączenia, montażu lub zastosowania nieodpowiedniego źródła światła.

WARUNKI GWARANCJI

1. ZIPP SKUTERY Sp. z o.o. udziela pisemnej gwarancji co do jakości sprzedanego urządzenia.
2. Gwarancja zostaje udzielona na okres 24 m-cy licząc od daty zakupu danego towaru, wpisanej na karcie gwarancyjnej.
3. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji, które powstały wskutek ujawnienia się ukrytych wad materiałowych, nieprawidłowości montażu lub też nieprawidłowości spowodowanych złą technologią wykonania.
4. W przypadku wystąpienia w/w wad ZIPP SKUTERY Sp. z o.o. zobowiązuje się do bezpłatnej naprawy danego urządzenia we własnym wyspecjalizowanym punkcie serwisowym. Prosimy o kontakt mailowy serwis@volteno.pl
5. **Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.**
6. Termin realizacji roszczenia z gwarancji wynosi 14 dni od momentu przyjęcia urządzenia i może ulec wydłużeniu z powodów niezależnych od ZIPP SKUTERY Sp. z o.o.

Gwarancja nie obejmuje:

1. Elementów materiałów, które ulegają zużyciu eksploatacyjnemu.
2. Regulacji, czyszczenia, smarowania, wymianie elementów, materiałów ulegających zużyciu eksploatacyjnemu.
3. Uszkodzeń będących wynikiem nieprawidłowego użytkowania, konserwacji lub przechowywania.
4. Uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych spowodowanych siłami i czynnikami zewnętrznymi.

5. Uszkodzeń będących skutkiem uprzednio zaistniałej i nieusuniętej usterki.

6. Uszkodzeń powstałych w wyniku montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych środków konserwujących lub stosowania nieodpowiednich środków chemicznych.

7. W przypadku lamp gwarancja nie obejmuje także: żarówek, żarników itp.

3. Gwarancja traci ważność w wypadku:

1. Stwierdzenia przez punkt serwisowy ZIPP SKUTERY Sp. z o.o. przeróbek, ingerencji lub zmian konstrukcyjnych dokonanych przez osoby nieuprawnione.
2. Stwierdzenia przez punkt serwisowy ZIPP SKUTERY Sp. z o.o. ingerencji wewnątrz urządzenia przez osoby nieuprawnione.



IMPORTER

ZIPP SKUTERY SP. Z O.O.

ul. Leszno 40

06-300 Przasnysz

Tel: + 48 29 771 20 00

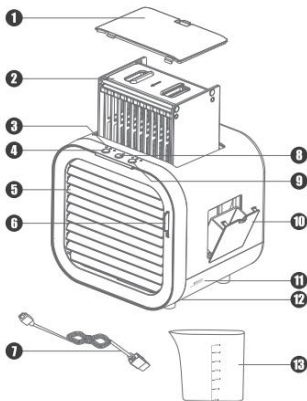
Fax: + 48 29 752 22 33

Please read the user manual carefully before using the unit. Products refer to actual item, should have any update information, we will not advise specially.

I Safety Instruction:

- When using electrical appliance, basic safety precautions shall always be taken including the followings.
- Always use on an elevated firm, level surface where it is not easily knocked over.
- When using electrical appliance, the voltage must be applied with the rating label. If the voltage does not correspond, please stop using the appliance and contact the distributor for help.
- WARNING: DO NOT place the appliance directly on the floor, next to a heating vent, under direct sunlight, high temperature areas.
- WARNING: DO NOT place the appliance next to the vent, near computers or sensitive electronic equipment.
- WARNING: DO NOT place the appliance directly on wood furniture or other surfaces which could get damaged by water.
- WARNING: DO NOT use water over +40°C in the tank.
- WARNING: ALWAYS unplug and EMPTY the water tank when indoor temperature less than 0°C.
- WARNING: DO NOT move appliance with water inside the tank. Otherwise, electric shock might happen.
- WARNING: ALWAYS unplug and EMPTY the water tank when not in use for a long period of time.
- WARNING: ALWAYS turn off and unplug before removing, filling or emptying the water tank .
- WARNING: DO NOT move, wash, adjust or fill without first unplugging the unit.
- WARNING: DO NOT attempt to disassemble, repair or adjust the unit.
- WARNING: DO NOT pull the power plug with wet hands.
- In case the machine body tilts, shut off the power before going to deal with it.
- Not free to decomposition of the body, so as to avoid electric shock accident.
- Power lines may not be scratches, damages, excessive bending, reversed, knotting, otherwise can be caused by electric shock, short-circuit and fire.
- Do not arbitrarily change the power cord. Servicing must be performed by professional or qualified personnel.
- WARNING: DO NOT use outdoors. Household and Indoor use only.
- Keep out of reach of children. Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children, elderly or disabled persons.

II. Configuration Illustration:



1. Top cover
2. Cotton set
3. Indicator light
4. Wind speed button
5. Blade
6. Blade direction lever
7. USB cable
8. Power button
9. Timer button
10. Water inlet
11. Water tank
12. Water outlet
13. Measuring cup

III. Specification:

Model No	Voltage	Frequency	Power	Capacity	Mist volume
VO2916	5V	50/60Hz	3.5W	0.3L	60ml/h

IV. How to use it.

1. Locate an appropriate level flat surface near an electrical outlet for placement of your air cooler. When placing on the floor **do not place on shag or very high pile carpet or rug**. Doing so may create an uneven surface. Be sure to **place your air cooler on a water-resistant surface and away from furniture and electronics appliances since water can cause damage to furniture and other possessions**. Position your air cooler so that the electrical cord and the air cooler do not become a tripping hazard. **To ensure proper ventilation be sure to keep all sides and top of your air cooler at least 12 inches from walls or any objects.**
2. Carefully remove the air cooler from the box. Locate an appropriate level flat surface near an electrical outlet for placement of your air cooler. Open the water inlet, fill the tank with 300ml cool water to max. water level, for best results, use distilled or filtered water. Do not use hot water or additives. After filling water, close the water inlet. See the correct water filling instruction below.

3. Power connection.1).Can be connected to a laptop with USB cable. 2).Can be connected to a 5V power bank with USB cable.3).Can be connected to USB 5V adapter.



WARNING: DO NOT fill the water reservoir pass the **MAX** indication line.

WARNING: DO NOT remove or tilt the air cooler when there is water in the tank as this could damage the air cooler.



4. Function in unit:

Wind speed indicator light

III ○ II ○ I ○



Wind speed button

Power indicator light

○




Power button

Timer indicator light

○ 2h ○ 4h ○ 8h




Timer button

---- Press power button  to startup and shutdown the air cooler.

----Press wind speed button  to adjust wind speed level by the following ways. Indicator light will change.

Press wind speed button	Wind Speed Level
First Press	High Wind Speed Setting
Second Press	Medium Wind Speed Setting
Third Press	Low Wind Speed Setting
Fourth Press	Unit will operate per Step 1 to Step 3.

---Press timer button  to enter timer function by the following ways. Indicator light will change.

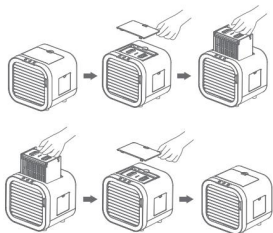
Press timer button	Timer
First Press	2 hours
Second Press	4 hours
Third Press	8 hours
Fourth Press	Turn off timer function

Do not remove the top cover when the unit is working ,otherwise the unit will stop working. The unit will not work without the top cover.

V. Cleaning and Maintenance

- Power supply must be disconnected and USB cable pulled out before cleaning.
- In clean the cotton set and water tank(once a week), if there is incrustation in the tank, user can wipe off the incrustation with soft cloth immersed in cleaning agent. Wash the cotton set under running water. Need to change cotton set per 3-5 mouths.

See the following drawing:



- Do not clean the unit or water tank with detergents or cleaning chemicals of any kind.
- In cleaning the external body of air cooler, use the wet cloth to wipe off the dirt on the surface.
- When the unit will be stored at the end of the season, dry the cotton completely before storing and drain all the water through the water outlet at the bottom of the water tank. Store the unit with original carton in a cool, dry place.

VI . Common Trouble Shooting

Problem	Solution
Air cooler does not operate.	Make sure the unit properly plugged into a power outlet.
	Make sure the top cover is installed.
There is a strange odor	Clean the water tank and cotton set.

Trouble shooting listed above is just for reference. DO NOT attempt to repair or adjust the unit. Servicing must be performed by professional or qualified personnel.

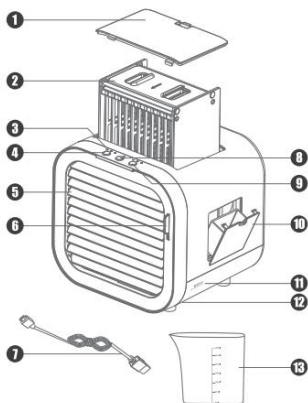
Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót a készülék használata előtt. A termékek az aktuális tételre vonatkoznak, frissítési információkkal kell rendelkezniük, külön tanácsot nem adunk.

én Biztonsági utasítás :

- Elektromos készülék használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket.
- Mindig szilárd, vízszintes felületen használja, ahol nem lehet könnyen felborítani.
- Elektromos készülék használatakor a feszültséget a névleges címken feltüntetett feszültséggel kell ellátni. Ha a feszültség nem egyezik, hagyja abba a készülék használatát, és kérjen segítséget a forgalmazótól.
- FIGYELMEZTETÉS: NE helyezze a készüléket közvetlenül a padlóra, fűtőnyílás mellé, közvetlen napsugárzásnak kitett, magas hőmérsékletű helyekre.
- FIGYELMEZTETÉS: NE helyezze a készüléket a szellőzőnyílás mellé, számítógépek vagy érzékeny elektronikus berendezések közelébe.
- FIGYELMEZTETÉS: NE helyezze a készüléket közvetlenül fabútorra vagy más olyan felületre, amelyet a víz károsíthat.
- FIGYELMEZTETÉS: NE használjon +40 °C feletti vizet a tartályban .
- FIGYELMEZTETÉS: MINDIG húzza ki a konnektorból és ürítse ki a víztartályt, ha a belső hőmérséklet 0 °C alatt van.
- FIGYELMEZTETÉS: NE mozgassa a készüléket, ha a tartályban víz van. Ellenkező esetben áramütés következhet be.
- FIGYELMEZTETÉS: MINDIG húzza ki és ürítse ki a víztartályt, ha hosszabb ideig nem használja.
- FIGYELMEZTETÉS: MINDIG kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból, mielőtt kiveszi, feltölti vagy kiüríti a víztartályt.
- FIGYELMEZTETÉS: NE mozgassa, mossa, állítsa vagy töltsse fel anélkül, hogy először kihúzza volna az egységet.
- FIGYELMEZTETÉS: NE kísérelje meg szétszerelni, javítani vagy beállítani az egységet.
- FIGYELMEZTETÉS: NE húzza ki a hálózati csatlakozót nedves kézzel.
- Ha a gép teste megdől, kapcsolja ki az áramellátást, mielőtt hozzáékezdene .
- Nem szabad a test bomlásához, hogy elkerülje az áramütéses balesetet.
- Az elektromos vezetékek nem lehetnek karcolások, sérülések, túlzott hajlítás, megfordítás, csomósodás, ellenkező esetben áramütés, rövidzárlat és tűz okozhatja.
- Ne cserélje ki önkényesen a tápkábelt. A szervizelést szakembernek vagy szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.
- FIGYELMEZTETÉS: NE használja kültéren. Csak háztartási és beltéri használatra.

- Tartsa távol gyermekektől. Szigorú felügyelet szükséges, ha a készüléket gyermekek, idősek vagy fogyatékkal élők használják, vagy azok közelében használják.

II. Konfiguráció illusztráció:



1. Top cover
2. Cotton set
3. Indicator light
4. Wind speed button
5. Blade
6. Blade direction lever
7. USB cable
8. Power button
9. Timer button
10. Water inlet
11. Water tank
12. Water outlet
13. Measuring cup

III. Leírás:

Model szám	Feszültség	Frekvencia	Erő	Kapacitás	Kód hangereje
VO2916	5 V	50/60 Hz _	3,5 W	0,3 liter	60 m l/h

IV. Hogyan kell használni.

1. Keressen egy megfelelő vízszintes sík felületet egy elektromos csatlakozó közelében a léghűtő elhelyezéséhez. A padlóra helyezéskor **ne helyezze bozontra vagy nagyon magas szálú szőnyegre vagy szőnyegre**. Ez egyenetlen felületet eredményezhet. Ügyeljen arra, hogy a léghűtőt **vízálló felületre helyezze, távol a bútoroktól és az elektronikai készülékektől, mivel a víz károsíthatja a bútorokat és egyéb tárgyakat**. A léghűtőt úgy helyezze el, hogy az elektromos

vezeték és a léghűtő ne jelentsen botlásveszélyt. **A megfelelő szellőzés érdekében ügyeljen arra, hogy a léghűtő minden oldala és teteje legalább 12 hüvelyk távolságra legyen a falaktól vagy bármilyen tárgytól.**

- Óvatosan vegye ki a léghűtőt a dobozból. Keressen egy megfelelő vízszintes sík felületet egy elektromos csatlakozó közelében a léghűtő elhelyezéséhez. Nyissa ki a vízbemenetet, töltsen fel a tartályt 300 ml hideg vízzel max. vízszint, a legjobb eredmény érdekében használjon desztillált vagy szűrt vizet. Ne használjon forró vizet vagy adalékokat. A víz feltöltése után zárja el a vízbemenetet. Lásd alább a megfelelő vízfeltöltési utasítást.
- Tápcsatlakozás .1).USB kábellel laptopoz csatlakoztatható. 2).USB kábellel 5V-os power bankhoz csatlakoztatható.3).USB 5V-os adapterhez csatlakoztatható.



FIGYELMEZTETÉS: NE töltsen fel a víztartályt a **MAX** jelzési vonalon túl .

FIGYELMEZTETÉS: NE távolítsa el vagy döntse meg a léghűtőt, ha víz van a tartályban , mert ez károsíthatja a léghűtőt .



4. Funkció az egységben:

Wind speed indicator light

III ○ II ○ I ○



Wind speed button

Power indicator light

○



Power button


Timer indicator light

○ 2h ○ 4h ○ 8h




Timer button

---- Nyomja meg a bekapcsoló gombot  a léghűtő beindításához és leállításához.

---- Nyomja meg a szélesebbesség gombot  a szélesebbesség szintjének beállításához a következő módokon. A jelzőfény megváltozik.

Nyomja meg a szélesebbség gombot	Szélesebbség szintje
Első P nyomás	Magas Szélesebbég beállítása
Második nyomás	Közepes szélesebbég beállítása
Harmadik nyomás	Alacsony Szélesebbég beállítása
Negyedik sajtó	Az egység az 1. lépéstől a 3. lépésig fog működni .

---- Nyomja meg az időzítő gombot  az időzítő funkcióba való belépéshez a következő módokon. A jelzőfény megváltozik.

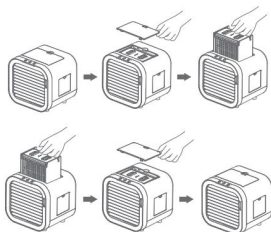
Nyomja meg az időzítő gombot	Időzítő
Első P nyomás	2 óra
Második nyomás	4 óra
Harmadik nyomás	8 óra
Negyedik sajtó	Kapcsolja ki az időzítő funkciót

Ne távolítsa el a felső fedelet, amikor az egység működik, különben az egység leáll. A készülék nem működik a felső burkolat nélkül.

V. Tisztítás és karbantartás

- Tisztítás előtt le kell választani a tápegységet, és ki kell húzni az USB-kábelt .
- Tisztítsa meg a pamutkészletet és a víztartályt (hetente egyszer), ha a tartályban kérgesedés van, a felhasználó tisztítószembe mártott puha ruhával törölheti le. Mossa ki a pamutkészletet folyó víz alatt . A pamutkészletet 3-5 szájonként kell cserélni.

Lásd a következő rajzot:



- Ne tisztítsa az egységet vagy a víztartályt semmilyen tisztítószerrel vagy tisztítószerrel.
- A léghűtő külső testének tisztítása során nedves ruhával törölje le a felületről a szennyeződést.
- Ha a készüléket a szezon végén tárolja, teljesen szárítsa meg a pamutot tárolás előtt , és engedje le az összes vizet a víztartály alján lévő vízkivezetőn keresztül . Tárolja a készüléket az eredeti kartondobozban hűvös, száraz helyen.

VI. Gyakori hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A léghűtő nem működik.	Győződjön meg arról, hogy az egység megfelelően csatlakozik a konnektorhoz.
	Győződjön meg arról, hogy a felső burkolat fel van szerelve.
Furcsa szag van	Tisztítsa meg a víztartályt és a pamutkészletet.

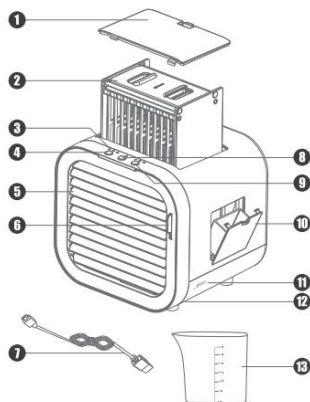
A fent felsorolt hibaelhárítás csak tájékoztató jellegű. NE próbálja megjavítani vagy beállítani az egységet. A kiszolgálat szakembernek vagy szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

Před použitím jednotky si prosím pečlivě přečtěte uživatelskou příručku. Produkty odkazují na skutečnou položku, měly by mít nějaké aktualizované informace, nebudeme vám speciálně radit.

já Bezpečnostní instrukce :

- Při používání elektrického spotřebiče je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření včetně následujících.
- Vždy používejte na vyvýšeném pevném, rovném povrchu, kde se snadno nepřevrhne.
- Při použití elektrického spotřebiče musí být napětí uvedeno na typovém štítku. Pokud napětí neodpovídá, přestaňte spotřebič používat a požádejte o pomoc distributora.
- VAROVÁNÍ: NEUMÍSTUJTE spotřebič přímo na podlahu, do blízkosti větracího otvoru, na přímé sluneční světlo a na místa s vysokou teplotou.
- VAROVÁNÍ: NEUMÍSTUJTE spotřebič do blízkosti větracího otvoru, do blízkosti počítačů nebo citlivých elektronických zařízení.
- VAROVÁNÍ: NEUMÍSTUJTE spotřebič přímo na dřevěný nábytek nebo jiné povrchy, které by se mohly poškodit vodou.
- VAROVÁNÍ: NEPOUŽÍVEJTE v nádrži vodu nad + 40 °C .
- VAROVÁNÍ: VŽDY odpojte a VYPRÁZDNĚTE nádrž na vodu, když je vnitřní teplota nižší než 0 °C.
- VAROVÁNÍ: NEPŘEMÍSTUJTE zařízení s vodou uvnitř nádrže. Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: VŽDY odpojte a VYPRÁZDNĚTE nádržku na vodu, pokud ji delší dobu nepoužíváte.
- VAROVÁNÍ: Před vyjmutím, plněním nebo vyprázdněním zásobníku na vodu VŽDY vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- VAROVÁNÍ: NEPŘEMÍSTUJTE, nemyjte, nenastavujte ani nenaplňujte jednotku, aniž byste ji nejprve odpojili.
- VAROVÁNÍ: NEPOKOUŠEJTE se jednotku rozebírat, opravovat nebo nastavovat.
- VAROVÁNÍ: NETAHEJTE napájecí zástrčku mokřýma rukama.
- V případě, že se tělo stroje nakloní, vypněte napájení, než to začnete řešit .
- Nedochází k rozkladu těla, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Elektrické vedení nesmí být poškrábané, poškozené, nadměrně ohýbání, obrácené, zauzlované, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu a požáru.
- Neměňte svévolně napájecí kabel. Servis musí provádět odborný nebo kvalifikovaný personál.
- VAROVÁNÍ: NEPOUŽÍVEJTE venku. Pouze pro domácí a vnitřní použití.
- Uchovávejte mimo dosah dětí. Když toto zařízení používají děti, starší nebo zdravotně postižené osoby nebo v jejich blízkosti, je nutný pečlivý dohled.

II. Ilustrace konfigurace:



1. Top cover
2. Cotton set
3. Indicator light
4. Wind speed button
5. Blade
6. Blade direction lever
7. USB cable
8. Power button
9. Timer button
10. Water inlet
11. Water tank
12. Water outlet
13. Measuring cup

III. Specifikace:

model číslo	Napětí	Frekvence	Napájení	Kapacita	Objem mlhy
VO2916	5 V	50 / 60 Hz	3,5 W	0,3 l	60 ml / h

IV. Jak to použít.

1. Najděte vhodný rovný plochý povrch v blízkosti elektrické zásuvky pro umístění chladiče vzduchu . Při pokládání na podlahu **nepokládejte na chomáč nebo koberec nebo kobereček s velmi vysokým vlasem** . Mohlo by dojít k vytvoření nerovného povrchu. Ujistěte se, že **ochlazovač vzduchu umístíte na voděodolný povrch a dále od nábytku a elektronických zařízení, protože voda může poškodit nábytek a další věci** . Umístěte chladič vzduchu tak, aby elektrický kabel a chladič vzduchu nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí. **Chcete-li zajistit správné větrání, ujistěte se, že všechny strany a horní část ochlazovače vzduchu jsou alespoň 12 palců od stěn nebo jakýchkoli předmětů.**

- Opatrně vyjměte vzduchový chladič z krabice. Najděte vhodný rovný plochý povrch v blízkosti elektrické zásuvky pro umístění chladiče vzduchu . Otevřete přívod vody , naplňte nádržku 300 ml studené vody na max. hladiny vody, pro dosažení nejlepších výsledků použijte destilovanou nebo filtrovanou vodu. Nepoužívejte horkou vodu ani přísady. Po naplnění vody zavřete přívod vody . Podívejte se na pokyny pro správné plnění vodou níže.
- Připojení napájení .1). Lze připojit k notebooku pomocí kabelu USB. 2).Lze připojit k 5V powerbance pomocí USB kabelu.3).Lze připojit k USB 5V adaptéru.



VAROVÁNÍ: NENAPLŇUJTE nádržku na vodu tak, aby překročila indikační rysku **MAX** .

VAROVÁNÍ: NEODSTRAŇUJTE ani nenaklánejte chladič vzduchu, když je v nádrži voda, protože by to mohlo poškodit chladič vzduchu .



4. Funkce v jednotce:

Wind speed indicator light



Wind speed button

Power indicator light




Power button

Timer indicator light



Timer button

---- Stiskněte tlačítko napájení  ke spuštění a vypnutí vzduchového chladiče .

---- Stiskněte tlačítko rychlosti větru  pro nastavení úrovně rychlosti větru následujícími způsoby. Kontrolka se změní.

Stiskněte tlačítko rychlosti větru

Úroveň rychlosti větru

První P stisk	Vysoký Nastavení rychlosti větru
Druhé stisknutí	Nastavení střední rychlosti větru
Třetí lis	Nízký Nastavení rychlosti větru
Čtvrtý tisk	Jednotka bude fungovat podle kroků 1 až 3 .

--- Stisknutím tlačítka časovače vstoupíte  do funkce časovače následujícími způsoby. Kontrolka se změní.

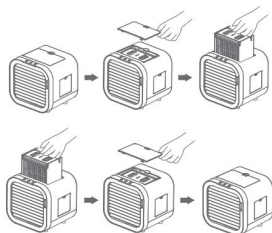
Stiskněte tlačítko časovače	Časovač
První P stisk	2 hodiny
Druhé stisknutí	4 hodiny
Třetí lis	8 hodin
Čtvrtý tisk	Vypněte funkci časovače

Neodstraňujte horní kryt, když jednotka pracuje, jinak jednotka přestane fungovat. Jednotka nebude fungovat bez horního krytu.

V. Čištění a údržba

- Před čištěním je nutné odpojit napájení a vytáhnout USB kabel .
- Při čištění bavlněného setu a nádržky na vodu (jednou týdně), pokud je v nádrži usazenina, může uživatel usazeniny setřit měkkým hadříkem namočeným v čisticím prostředku. Bavlněnou soupravu vyperte pod tekoucí vodou . Potřeba vyměnit bavlněnou sadu po 3-5 ústech.

Viz následující nákres:



- Nečistěte jednotku ani nádrž na vodu čisticími prostředky nebo čisticími chemikáliemi jakéhokoli druhu.
- Při čištění vnějšího těla vzduchového chladiče setřete nečistoty na povrchu vlhkým hadříkem.
- Když bude jednotka na konci sezóny uskladněna, před uskladněním bavlnu úplně vysušte a veškerou vodu vypusťte výtokem vody na dně nádržky na vodu . Uchovávejte jednotku s originální krabicí na chladném a suchém místě.

VI . Běžné odstraňování problémů

Problém	Řešení
Vzduchový chladič nefunguje.	Ujistěte se, že je jednotka správně zapojena do elektrické zásuvky.
	Ujistěte se, že je nainstalován horní kryt.
Je tam zvláštní zápach	Vyčistěte nádržku na vodu a bavlněnou sadu.

Řešení problémů uvedené výše je pouze orientační. NEPOKOUŠEJTE se jednotku opravovat nebo seřizovat. Servírování musí provádět odborný nebo kvalifikovaný personál.

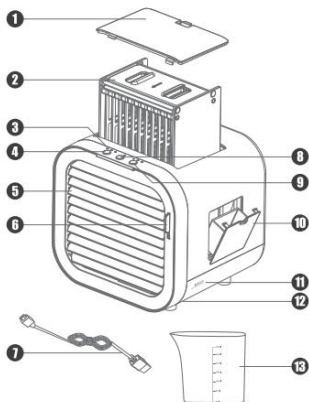
Pred použitím jednotky si pozorne prečítajte návod na použitie. Produkty odkazujú na skutočnú položku, mali by mať akékoľvek aktualizované informácie, nebudeme vám špeciálne radiť.

ja Bezpečnostné pokyny :

- Pri používaní elektrického spotrebiča je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich.
- Vždy používajte na vyvýšenom pevnom, rovnom povrchu, kde sa nedá ľahko prevrhnúť.
- Pri používaní elektrického spotrebiča musí byť napätie uvedené na typovom štítku. Ak napätie nezodpovedá, prestaňte spotrebič používať a požiadajte o pomoc distribútora.
- UPOZORNENIE: Spotrebič NEUMIESTŇUJTE priamo na podlahu, vedľa vetracieho otvoru, na priame slnečné svetlo a na miesta s vysokou teplotou.
- VAROVANIE: NEUMIESTŇUJTE zariadenie do blízkosti vetracieho otvoru, do blízkosti počítačov alebo citlivých elektronických zariadení.
- UPOZORNENIE: Spotrebič NEUMIESTŇUJTE priamo na drevený nábytok alebo iné povrchy, ktoré by sa mohli poškodiť vodou.
- V nádrži NEPOUŽÍVAJTE vodu s teplotou nad + 40 °C .
- VAROVANIE: VŽDY odpojte a VYPRÁZDNITE nádrž na vodu, keď je vnútorná teplota nižšia ako 0 °C.
- VAROVANIE: NEPRENÁŠAJTE zariadenie s vodou vo vnútri nádrže. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- UPOZORNENIE: VŽDY odpojte a VYPRÁZDŇTE nádržku na vodu, keď sa dlhšiu dobu nepoužíva.
- UPOZORNENIE: Pred vybratím, plnením alebo vyprázdňovaním nádržky na vodu VŽDY vypnite a odpojte sieťovú zástrčku.
- UPOZORNENIE: NEPRENÁŠAJTE, neumývajte, nenastavujte ani nenapĺňajte jednotku bez toho, aby ste ju najskôr odpojili.
- VAROVANIE: NEPOKÚŠAJTE sa jednotku rozoberať, opravovať alebo nastavovať.
- VAROVANIE: NEVYŤAHÁVAJTE sieťovú zástrčku mokrymi rukami.
- V prípade, že sa telo stroja nakloní, vypnite napájanie skôr, ako to začnete riešiť.
- Nedochádza k rozkladu tela, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrické vedenie nesmie byť poškriabané, poškodené, nadmerné ohýbanie, prevrátenie, zauzlenie, inak môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu a požiaru.
- Nemeňte svojvoľne napájací kábel. Servis musí vykonávať odborný alebo kvalifikovaný personál.
- UPOZORNENIE: NEPOUŽÍVAJTE vonku. Len na použitie v domácnosti a v interiéri.

- Uchovávajte mimo dosahu detí. Keď toto zariadenie používajú deti, staršie osoby alebo osoby so zdravotným postihnutím alebo v ich blízkosti, je potrebný prísny dohľad.

II. Obrázok konfigurácie:



- Top cover
- Cotton set
- Indicator light
- Wind speed button
- Blade
- Blade direction lever
- USB cable
- Power button
- Timer button
- Water inlet
- Water tank
- Water outlet
- Measuring cup

III. Špecifikácia:

Model č	Napätie	Frekvencia	Moc	Kapacita	Objem hmyly
VO2916	5 V	50/60 Hz _	3,5 W	0,3 l	60 ml / h

IV. Ako sa to používa.

- Nájdite vhodný rovný plochý povrch v blízkosti elektrickej zásuvky na umiestnenie vášho chladiča vzduchu . Pri ukladaní na podlahu **nekladte na súlož alebo koberec alebo koberček s veľmi vysokým vlasom** . V opačnom prípade môže vzniknúť nerovný povrch. Ochladzovač vzduchu umiestnite na **vode odolný povrch a mimo nábytku a elektronických zariadení, pretože voda môže poškodiť nábytok a iné veci** . Umiestnite chladič vzduchu tak, aby o elektrický kábel a chladič vzduchu

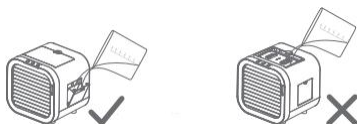
nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia. **Aby ste zaistili správne vetranie, uistite sa, že všetky strany a horná časť chladiča vzduchu sú aspoň 12 palcov od stien alebo akýchkoľvek predmetov.**

2. Opatrne vyberte vzduchový chladič z krabice. Nájdite vhodný rovný plochý povrch v blízkosti elektrickej zásuvky na umiestnenie vášho chladiča vzduchu . Otvorte prívod vody , naplňte nádrž 300 ml studenej vody na max. hladinu vody, pre dosiahnutie najlepších výsledkov použite destilovanú alebo filtrovanú vodu. Nepoužívajte horúcu vodu ani prísady. Po naplnení vody zatvorte prívod vody . Pozrite si pokyny na správne plnenie vodou nižšie.
3. Prípojka napájania .1). Možno pripojiť k notebooku pomocou USB kábla. 2). Možno pripojiť k 5V power banke pomocou USB kábla.3). Možno pripojiť k USB 5V adaptéru.



VAROVANIE: NENAPŇUJTE nádržku na vodu tak, aby prekročila indikačnú čiaru **MAX** .

VAROVANIE: NEDOSTRAŇUJTE ani nenakláňajte chladič vzduchu, keď je v nádrži voda, pretože by to mohlo poškodiť chladič vzduchu .



4. Funkcia v jednotke:

Wind speed indicator light

III ○ II ○ I ○



Wind speed button

Power indicator light

○




Power button


Timer indicator light

○ 2h ○ 4h ○ 8h




Timer button

--- Stlačte tlačidlo napájania  na spustenie a vypnutie chladiča vzduchu.

--- Stlačením tlačidla rýchlosti  vetra upravíte úroveň rýchlosti vetra nasledujúcimi spôsobmi. Kontrolka sa zmení.

Stlačte tlačidlo rýchlosti vetra	Úroveň rýchlosti vetra
Prvé stlačenie P	Vysoká Nastavenie rýchlosti vetra
Druhé stlačenie	Nastavenie strednej rýchlosti vetra
Tretie stlačenie	Nízka Nastavenie rýchlosti vetra
Štvrté stlačenie	Jednotka bude fungovať podľa krokov 1 až 3 .

---- Stlačením tlačidla časovača  vstúpite do funkcie časovača nasledujúcimi spôsobmi. Kontrolka sa zmení.

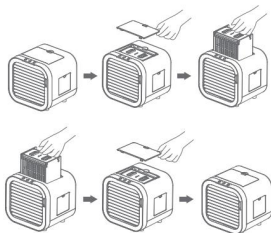
Stlačte tlačidlo časovača	Časovač
Prvé stlačenie P	2 hodiny
Druhé stlačenie	4 hodiny
Tretie stlačenie	8 hodín
Štvrté stlačenie	Vypnite funkciu časovača

Neodstraľujte horný kryt, keď jednotka pracuje, inak jednotka prestane fungovať. Jednotka nebude fungovať bez horného krytu.

V. Čistenie a údržba

- Pred čistením je potrebné odpojiť napájanie a vytiahnuť USB kábel .
- Pri čistení bavlnenej súpravy a nádrže na vodu (raz týždenne), ak je v nádrži inkrust, môže používateľ utrieť inkrusty mäkkou handričkou ponorenou do čistiaceho prostriedku. Bavlnenú súpravu vyperte pod tečúcou vodou . Je potrebné vymeniť bavlnenú súpravu na 3-5 úst.

Pozrite si nasledujúci nákras:



- Nečistite jednotku ani nádrž na vodu čistiacimi prostriedkami alebo čistiacimi chemikáliami akéhokoľvek druhu.
- Pri čistení vonkajšieho telesa chladiča vzduchu použite vlhkú handričku na utretie nečistôt z povrchu.
- Keď bude jednotka na konci sezóny uskladnená, pred uskladnením bavlnu úplne vysušte a všetku vodu vypustite cez výpust vody na dne nádržky na vodu . Jednotku skladujte s originálnym kartónom na chladnom a suchom mieste.

VI . Bežné riešenie problémov

Problém	Riešenie
Vzduchový chladič nefunguje.	Uistite sa, že je jednotka správne zapojená do elektrickej zásuvky.
	Uistite sa, že je nainštalovaný horný kryt.
Je tam zvláštny zápach	Vyčistite nádržku na vodu a bavlnenú súpravu.

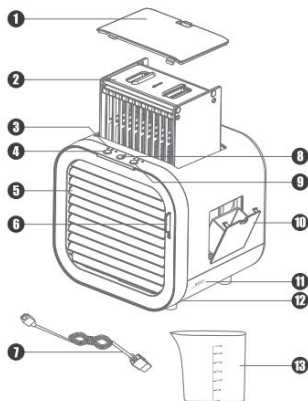
Riešenie problémov uvedené vyššie je len orientačné. NEPOKÚŠAJTE sa opravovať alebo nastavovať jednotku. Podávanie musí vykonávať odborný alebo kvalifikovaný personál.

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte korisnički priručnik. Proizvodi se odnose na stvarnu stavku, trebaju imati ažurirane informacije, nećemo posebno savjetovati.

ja Sigurnosne upute :

- Pri korištenju električnog uređaja uvijek se trebaju poduzeti osnovne sigurnosne mjere, uključujući sljedeće.
- Uvijek koristite na uzdignutoj čvrstoj, ravnoj površini gdje ga nije lako prevrnuti.
- Kada koristite električni uređaj, napon se mora primijeniti s oznakom nazivne vrijednosti. Ako napon ne odgovara, prestanite koristiti uređaj i obratite se distributeru za pomoć.
- UPOZORENJE: NEMOJTE postavljati uređaj izravno na pod, pored otvora za grijanje, na izravnu sunčevu svjetlost, na područja visoke temperature.
- UPOZORENJE: NEMOJTE postavljati uređaj pored ventilacijskog otvora, blizu računala ili osjetljive elektroničke opreme.
- UPOZORENJE: NEMOJTE postavljati uređaj izravno na drveni namještaj ili druge površine koje bi voda mogla oštetiti.
- UPOZORENJE: NEMOJTE koristiti vodu iznad + 40 °C u spremniku.
- UPOZORENJE: UVIJEK isključite i ISPRAZNITE spremnik za vodu kada je unutarnja temperatura niža od 0 °C.
- UPOZORENJE: NEMOJTE pomicati uređaj s vodom u spremniku. U protivnom može doći do strujnog udara.
- UPOZORENJE: UVIJEK isključite i ISPRAZNITE spremnik za vodu kada se ne koristi dulje vrijeme.
- UPOZORENJE: UVIJEK isključite i odspojite utikač prije uklanjanja, punjenja ili pražnjenja spremnika za vodu.
- UPOZORENJE: NEMOJTE pomicati, prati, podešavati ili puniti bez prethodnog odspajanja jedinice.
- UPOZORENJE: NEMOJTE pokušavati rastaviti, popraviti ili prilagoditi jedinicu.
- UPOZORENJE: NEMOJTE povlačiti utikač mokrim rukama.
- U slučaju da se tijelo stroja nagne, isključite struju prije nego što počnete s tim .
- Nije slobodan za raspadanje tijela, kako bi se izbjegla nesreća sa strujnim udarom.
- Električni vodovi ne smiju biti ogrebotine, oštećenja, pretjerano savijanje, preokrenuti, čvorovi, inače mogu biti uzrokovani električnim udarom, kratkim spojem i požarom.
- Nemojte samovoljno mijenjati kabel za napajanje. Servisiranje mora obavljati stručno ili kvalificirano osoblje.
- UPOZORENJE: NEMOJTE koristiti na otvorenom. Samo za kućanstvo i unutarnju upotrebu.
- Čuvati izvan dohvata djece. Neophodan je strogi nadzor kada ovaj uređaj koriste djeca, starije osobe ili osobe s invaliditetom ili u blizini njega.

II. Ilustracija konfiguracije:



1. Top cover
2. Cotton set
3. Indicator light
4. Wind speed button
5. Blade
6. Blade direction lever
7. USB cable
8. Power button
9. Timer button
10. Water inlet
11. Water tank
12. Water outlet
13. Measuring cup

III. Specifikacija:

Model br	napon	Frekvencija	Vlast	Kapacitet	Volumen magle
VO2916	5 V	50 /60 Hz	3,5 W	0,3 L	60 ml/h

IV. Kako ga koristiti.

1. Pronađite odgovarajuću ravnu površinu u blizini električne utičnice za postavljanje hladnjaka zraka . Kada ga postavljate na pod , **nemojte ga stavljati na tepih ili sag s vrlo visokom dlakom** . To može stvoriti neravnu površinu. Pazite da **svoj hladnjak zraka postavite na vodootporna površinu i dalje od namještaja i elektroničkih uređaja jer voda može oštetiti namještaj i drugu imovinu** . Postavite hladnjak zraka tako da električni kabel i hladnjak zraka ne postanu opasnost od spoticanja. **Kako biste osigurali odgovarajuću ventilaciju, sve strane i vrh hladnjaka zraka držite najmanje 12 inča od zidova ili bilo kojih predmeta.**
2. Pažljivo izvadite hladnjak zraka iz kutije. Pronađite odgovarajuću ravnu površinu u blizini električne utičnice za postavljanje hladnjaka zraka . Otvorite dovod vode , napunite spremnik s 300 ml hladne vode do maks. razine vode, za najbolje rezultate

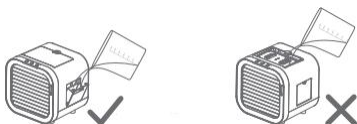
koristite destiliranu ili filtriranu vodu. Nemojte koristiti vruću vodu ili aditive. Nakon punjenja vodom zatvorite dovod vode . U nastavku pogledajte upute za ispravno punjenje vodom.

3. Priključak za napajanje .1).Može se spojiti na prijenosno računalo pomoću USB kabela. 2).Može se spojiti na 5V power bank pomoću USB kabela.3).Može se spojiti na USB 5V adapter.



UPOZORENJE: NEMOJTE puniti spremnik vode prijeći crtu indikatora **MAX** .

UPOZORENJE: NEMOJTE uklanjati ili naginjati hladnjak zraka ako u spremniku ima vode jer to može oštetiti hladnjak zraka .



4. Funkcija u jedinici:

Wind speed indicator light

III ○ II ○ I ○



Wind speed button

Power indicator light

○




Power button


Timer indicator light

○ 2h ○ 4h ○ 8h




Timer button

--- Pritisnite gumb za napajanje  za pokretanje i isključivanje hladnjaka zraka.

--- Pritisnite gumb  za brzinu vjetra za podešavanje razine brzine vjetra na sljedeće načine. Svjetlo indikatora će se promijeniti.

Pritisnite gumb za brzinu vjetra	Razina brzine vjetra
Prvi tisak _	visoko Postavka brzine vjetra

Drugi tisak	Postavka srednje brzine vjetra
Treći tisak	Niska Postavka brzine vjetra
Četvrti tisak	Jedinica će raditi prema koraku od 1 do 3 .

---- Pritisnite tipku timera  za ulazak u funkciju timera na sljedeće načine. Svjetlo indikatora će se promijeniti.

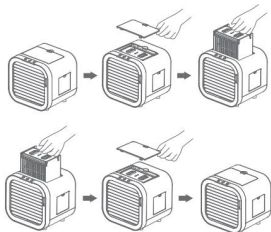
Pritisnite tipku timera	Timer
Prvi tisak _	2 sata
Drugi tisak	4 sata
Treći tisak	8 sati
Četvrti tisak	Isključite funkciju mjerača vremena

Nemojte uklanjati gornji poklopac dok jedinica radi, inače će jedinica prestati raditi. Jedinica neće raditi bez gornjeg poklopca.

V. Čišćenje i održavanje

- Prije čišćenja potrebno je isključiti napajanje i izvući USB kabel .
- Očistite pamučni set i spremnik za vodu (jednom tjedno), ako u spremniku ima naslaga, korisnik može obrisati naslage mekom krpom umočenom u sredstvo za čišćenje. Operite pamučni set pod tekućom vodom . Potrebno je mijenjati pamučni set na 3-5 usta.

Pogledajte sljedeći crtež:



- Nemojte čistiti jedinicu ili spremnik za vodu deterdžentima ili bilo kakvim kemikalijama za čišćenje.
- Za čišćenje vanjskog tijela hladnjaka zraka , koristite mokru krpu da obrišete prljavštinu s površine.

- Kada se jedinica sprema na kraju sezone, potpuno osušite pamuk prije spremanja i ispustite svu vodu kroz otvor za vodu na dnu spremnika za vodu . Čuvajte jedinicu s originalnom kutijom na hladnom i suhom mjestu.

VI . Uobičajeno rješavanje problema

Problem	Riješenje
Hladnjak zraka ne radi.	Provjerite je li jedinica ispravno uključena u utičnicu.
	Provjerite je li gornji poklopac postavljen.
Osjeća se čudan miris	Očistite spremnik za vodu i pamuk.

Rješavanje problema gore navedeno samo je za referencu. NEMOJTE pokušavati popraviti ili prilagoditi jedinicu. Posluživanje mora obavljati stručno ili kvalificirano osoblje.

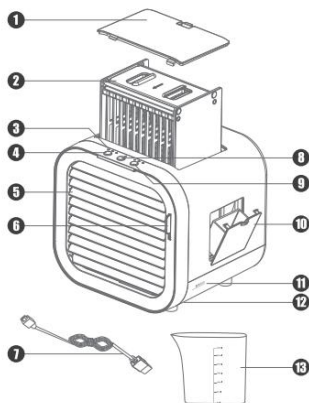
Пажљиво прочитајте упутство за употребу пре употребе уређаја. Производи се односе на стварну ставку, требало би да имају било какве информације о ажурирању, нећемо посебно саветовати.

И Безбедносно упутство :

- Када користите електрични уређај, увек се морају предузети основне безбедносне мере, укључујући следеће.
- Увек користите на уздигнутој чврстој, равној површини где се не може лако преврнути.
- Када користите електрични уређај, напон се мора применити са натписном налепницом. Ако напон не одговара, престаните да користите уређај и обратите се дистрибутеру за помоћ.
- УПОЗОРЕЊЕ: НЕ постављајте уређај директно на под, поред отвора за грејање, под директном сунчевом светлошћу, на местима са високом температуром.
- УПОЗОРЕЊЕ: НЕ постављајте уређај поред вентилационог отвора, у близини рачунара или осетљиве електронске опреме.
- УПОЗОРЕЊЕ: НЕ постављајте уређај директно на дрвени намештај или друге површине које би могле да буду оштећене водом.
- УПОЗОРЕЊЕ: НЕ користите воду изнад + 40 °C у резервоару.
- УПОЗОРЕЊЕ: УВЕК искључите и ПРАЗНИТЕ резервоар за воду када је унутрашња температура нижа од 0°C.
- УПОЗОРЕЊЕ: НЕ померајте уређај са водом унутар резервоара. У супротном може доћи до струјног удара.
- УПОЗОРЕЊЕ: УВЕК ископчајте и ПРАЗНИТЕ резервоар за воду када га не користите дуже време.
- УПОЗОРЕЊЕ: УВЕК искључите и извучите утикач пре уклањања, пуњења или пражњења резервоара за воду.
- УПОЗОРЕЊЕ: НЕМОЈТЕ померати, прати, подешавати или пунити без претходног искључивања јединице.
- УПОЗОРЕЊЕ: НЕ покушавајте да раставите, поправите или подесите јединицу.
- УПОЗОРЕЊЕ: НЕ вуците утикач мокрим рукама.
- У случају да се тело машине нагне, искључите напајање пре него што се бавите њиме .
- Није слободан од распадања тела, како би се избегла несрећа са струјним ударом.
- Електрични водови не смеју бити огреботине, оштећења, прекомерно савијање, преокренути, чворови, иначе могу бити узроковани електричним ударом, кратким спојем и пожаром.
- Немојте произвољно мењати кабл за напајање. Сервисирање мора да обавља професионално или квалификовано особље.
- УПОЗОРЕЊЕ: НЕМОЈТЕ користити на отвореном. Само за кућну и унутрашњу употребу.

- Држати ван домаћаја деце. Неопходан је пажљив надзор када овај уређај користе или у близини деца, старије или особе са инвалидитетом.

ИИ. Илустрација конфигурације:



1. Top cover
2. Cotton set
3. Indicator light
4. Wind speed button
5. Blade
6. Blade direction lever
7. USB cable
8. Power button
9. Timer button
10. Water inlet
11. Water tank
12. Water outlet
13. Measuring cup

ИИИ. Спецификација:

Модел бр	Волтажа	Фреквенција	Снага	Капацитет	Волумен магле
VO2916	5 В	50 /60 Хз	3,5 В	0,3 Л	60 м л

ИВ. Како употребљавати.

1. Пронађите одговарајућу равну површину у близини електричне утичнице за постављање вашег хладњака за ваздух . Приликом постављања на под **не стављајте тепих или тепих са веома високом длаком** . То може створити неравну површину. Обавезно **поставите хладњак на водоотпорну површину и даље од намештаја и електронских уређаја јер вода може да оштети намештај и другу имовину** . Поставите хладњак за ваздух тако да електрични кабл и

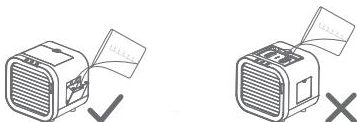
хладњак за ваздух не постану опасност да се спотакну. **Да бисте осигурали одговарајућу вентилацију, држите све стране и врх хладњака најмање 12 инча од зидова или било којих предмета.**

2. Пажљиво уклоните хладњак ваздуха из кутије. Пронађите одговарајућу равну површину у близини електричне утичнице за постављање вашег хладњака за ваздух . Отворите довод воде , напуните резервоар са 300 мл хладне воде до макс. ниво воде, за најбоље резултате користите дестиловану или филтрирану воду. Немојте користити топлу воду или адитиве. Након пуњења воде затворите довод воде . Погледајте тачна упутства за пуњење водом у наставку.
3. напајање .1).Може да се повеже на лаптоп са УСБ каблом. 2).Може да се повеже на 5В повер банк са УСБ каблом.3).Може да се повеже на УСБ 5В адаптер.



УПОЗОРЕЊЕ: НЕМОЈТЕ пунити резервоар за воду да прође линију индикатора **МАКС** .

УПОЗОРЕЊЕ: НЕМОЈТЕ скидати или нагињати хладњак ваздуха када има воде у резервоару јер то може оштетити хладњак .



4. Функција у јединици:

Wind speed indicator light

III ○ II ○ I ○



Wind speed button

Power indicator light

○




Power button


Timer indicator light

○ 2h ○ 4h ○ 8h




Timer button

---- Притисните дугме за напајање  за покретање и искључивање хладњака ваздуха.

---- Притисните дугме за брзину ветра да  бисте подесили ниво брзине ветра на следеће начине. Светло индикатора ће се променити.

Притисните дугме за брзину ветра	Ниво брзине ветра
Прва прес _	Високо Подешавање брзине ветра
Сецонд Пресс	Поставка средње брзине ветра
Тхирд Пресс	Ниско Подешавање брзине ветра
Фоуртх Пресс	Јединица ће радити према Корацама 1 до Корака 3 .

---- Притисните дугме тајмера да  бисте ушли у функцију тајмера на следеће начине. Светло индикатора ће се променити.

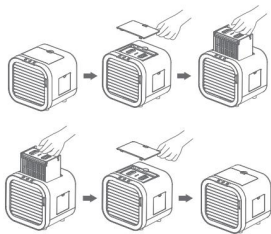
Притисните дугме тајмера	Тајмер
Прва прес _	2 сата
Сецонд Пресс	4 сата
Тхирд Пресс	8 сати
Фоуртх Пресс	Искључите функцију тајмера

Не скидајте горњи поклопац док јединица ради, иначе ће јединица престати да ради. Јединица неће радити без горњег поклопца.

В. Чишћење и одржавање

- морате искључити напајање и извући УСБ кабл .
- У чишћењу памучног комплекта и резервоара за воду (једном недељно), ако има инкрустације у резервоару, корисник може обрисати инкрустацију меком крпом уроњеном у средство за чишћење. Оперите памучни сет под текућом водом . Памучни сет треба мењати на 3-5 уста.

Погледајте следећи цртеж:



- Немојте чистити јединицу или резервоар за воду са детерџентима или хемикалијама за чишћење било које врсте.
- Приликом чишћења спољашњег тела хладњака за ваздух, користите мокру крпу да обришете прљавштину са површине.
- Када уређај буде одложен на крају сезоне, потпуно осушите памук пре складиштења и исцедите сву воду кроз отвор за воду на дну резервоара за воду. Чувајте уређај са оригиналним картоном на хладном и сувом месту.

VI. Уобичајени проблеми

Проблем	Решење
Хладњак ваздуха не ради.	Уверите се да је јединица правилно укључена у утичницу.
	Уверите се да је горњи поклопац постављен.
Чудан је мирис	Очистите резервоар за воду и памучни сет.

Решавање проблема горе наведено је само за референцу. НЕ покушавајте да поправите или подесите јединицу. Сервисирање мора да обавља професионално или квалификовано особље.